Union of Myanmar
Form (2)
Sr.No 1662
Dated 24.4.2007
Myanmar Investment Commission

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 419/2007 Date 24th APRIL, 2007.

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law -

The name of Promoter amended as per resolution made by MIC at its meeting (13/2009) dated (8-4-2009).

Thuyain Zaw 10/7/09
(Col. Thuyain Zaw)
Secretary

The name of Promoter amended as per resolution made by MIC at its meeting (17/2012) dated (13-6-2012)

(a) Name of Promoter ~~MR.KANG ,DUK YUNG~~ ~~MR. PARK JONG WON~~ MR.SHIN,OH RYONG

(b) Citizenship KOREAN ~~No. 107, 2602 LOTTE APT. HWA MYUNG DONG SUK GU,~~

(c) Address ~~511-1305 SUN KYUNG APT 1011, GU SUH DONG,~~ ~~BUSAN, REPUBLIC OF KOREA~~ .No.(510-105)DAE DONG APARTMENT,JOA DONG HAUNDAE GU,BUSAN ,KOREA.

(d) Name and address of principal organization MSC CO., LTD. 493-13,SUJU-RI,UNGSANG-UP YANGSAN CITY, KYEONGNAM, REPUBLIC OF KOREA

(e) Place of incorporation SEOUL , REPUBLIC OF KOREA

(f) Type of business in which investment is to be made SEAWEED AQUA FARM AND SEAWEED PROCESSING FACTORY

(g) Place (s) at which investment is permitted HOLDING NO.(N-58), FIELD NO.1 0 S S KYAUKPYA VILLAGE TRACK,MYEIK TOWNSHIP, TANINTHARYI DIVISION

(h) Amount of foreign capital US $ 12.0 MILLION

(i) Period for bringing in foreign capital 1st PHASE-WITHIN 18 MONTHS FROM THE DATE OF THE ISSUANCE OF THE PERMIT , 2nd PHASE - WITHIN 18 MONTHS FROM YEAR 2011

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US $ 12.0 MILLION

(k) Permitted duration of investment 10 YEARS

(l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar MYANMAR MSC CO., LTD.

(Thuya - U Thaung Lwin)
Joint Secretary

U Thaung

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် စာအမှတ် ၁၆၉၀ နေ့စွဲ ၂၄.၅.၂၀၀၇ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ...၅၁၉/...၂၀၀၇ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၄ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် ~~MR. KANG, DUK YUNG~~ ~~MR.PARK JONG WON~~ MR.SHIN,OH RYONG

(ခ) မည်သည့်နိုင်ငံသား KOREAN

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ~~511-1306 SUN KYUNG APT. 1041, GU-SUH DONG, BUSAN, REPUBLIC OF KOREA~~ ~~No.107-2602 DOTTE APT. HWA MYUNG DONG SUK GU~~ No.(510-105)DAE DONG APARTMENT,JOA DONG HAUNDAE GU, BUSAN, KOREA.

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ MSC CO., LTD.493-13,SUJU-RI, UNGSANG-UP,YANGSAN CITY,KYEONGNAM,REPUBLIC OF KOREA

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် SEOUL, REPUBLIC OF KOREA

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပင်လယ်ရေမှော် မွေးမြူထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းနှင့် ပင်လယ်ရေမှော်အခြောက်ကို မြင့်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်း လုပ်ငန်း ၊

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဦးပိုင်အမှတ်၊ N-၅၀၊ ကွင်းအမှတ် 10S ကျောက်ဖြူကျေး ရွာ၊ မြိတ်မြို့နယ်၊ တနင်္သာရီတိုင်း ၊

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ပထမအဆင့်- ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ ၁၀လအတွင်း၊ ဒုတိယအဆင့်- ၂၀၁၁ခုနှစ်မှစ၍ ၁၀လအတွင်း၊

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း ၁၀ နှစ်

(ဌ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းအမည် MYANMAR MSC CO., LTD.

၁-၄-၂၀၀၉ နေ့တွင်ကျင်းပသော ကော်မရှင်အစည်းအဝေး (၁၃/၂၀၀၉) ဆုံးဖြတ်ချက်အရ၊ ကမကထပြုသူအမည်ကို ပြင်ဆင်သည်။
(signature) ၁၀/၄/၀၉
ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်
အတွင်းရေးမှူး
၃-၆-၂၀၁၂ နေ့တွင်ကျင်းပသော ကော်မရှင်အစည်းအဝေး(၁၇/၂၀၁၂) ဖြတ်ချက်အရ၊ ကမကထ ပြုသူအမည်ကိုပြင်ဆင်သည်။
(signature)
(သူရဦးသောင်းလွင်)
ဖက်အတွင်းရေးမှူး

(signature)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Confidential

GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref: Ya Ka-1/Na-574 / 2007(1661)

Dated 24th April 2007

Tel: 067-406334,406075

Fax: 95-67-406333

Subject : Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Seaweed Aqua farm and Seaweed Processing Factory" under the name of "Myanmar MSC Co., Ltd".

Reference: Ministry of Livestock and Fisheries Letter No.1/200(Nya)/Na Pa Ta /5100/134 dated (4-12-2006)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (37 /2006) held on (31-10-2006), had reviewed the proposal for investment in "Seaweed Aqua farm and Seaweed Processing Factory" under the name of "Myanmar MSC Co., Ltd" submitted by "Make Smart Company Limited" of Republic of Korea as a wholly foreign owned investment. After careful review, it was deliberated that the proposed project be approved in principle for implementation and the proposal be submitted to the Cabinet meeting for final approval.

2. The Cabinet, at its meeting (11 /2007) held on (29- 3 -2007), resolved to permit the implementation of the said project. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VI, Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VI, Rule 13 of the Procedures relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 10 (Ten) years commencing from the effective date of signing of the Lease Agreement. At the end of the leased period, Myanmar MSC Co., Ltd shall transfer leased land and factory buildings(immovable properties) in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

4. As a terms of Contract, mentioning that if the environment is degraded because of this project, this Contract shall be terminated, anytime, is to be stated in One Hundred Percent Foreign Investment Contract between Department of Fisheries and Myanmar MSC Company Limited.

5. The annual rent shall be calculated at the rate of US $ 0.12 (United States Dollars Twelve Cent Only) per square meter per annum for the project area of 24,767 square meter to the amount of US $ 2972 (United States Dollar Two Thousand Nine Hundred and Seventy Two Only). The rent shall be reviewed and revised every 5 (Five) years period and the rate of increase of the rate shall not be more than 15% of the previous rent.

Confidential

6. Myanmar MSC Co., Ltd shall utilize the Seawater of (1000) Hectares which is situated at Myanmar Costal Sea, Myeik Township, Tanintharyi Division, Union of Myanmar for the demonstration farms. The annual payment shall be US $ 1000(United States Dollar One Thousand Only) per annum to the Department of Fisheries throughout the project life.

7. Myanmar MSC Co., Ltd shall provide a Performance Bank Guarantee to the amount of US $ 50,000 (United States Dollars Fifty Thousand Only) equivalent to 2.5% of the investment cost, US $ 2 Million in favour of Department of Fisheries within 30 (Thirty) days after signing of the One Hundred Percent Foreign Investment Contract.

8. In issuing this "Permit," the Commission has granted ,amongst the followings, exemptions and reliefs as per Section 21(a)(i) and (j) of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under Section (21) shall have to be applied upon the actual performance of the project.

(a) As per section-21(a), exemption from income tax up to 36(Thirty six) months starting from the month of commencement of commercial operation.

(b) As per section-21(b), exemption from income tax on profits of the business if they are maintained in a reserve fund and re-invested there in within one year after the reserve is made.

(c) As per section-21(c), right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building of other capital assets used in the business to the extent of the original value for the purpose of income-tax assessment.

(d) As per section-21(d),relief from income tax up to 50 percent on profits accrued from exports, following 3-year tax holiday period.

(e) As per section-21(e), right to pay income-tax payable to the State on behalf of foreigners who have come from abroad and are employed in the enterprise and the right to deduct such payment from the assessable income.

(f) As per section-21(f), right to pay income-tax on the income of the above-mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country.

(g) As per section-21(g), right to deduct from the assessable income such expense incurred in respect of research and development relating to the enterprise which are actually required and are carried out within the State, only after 3 years tax holiday period.

(h) As per section-21(h), right to carry forward and set-off up to three consecutive years from the year the loss is sustained following the enjoyment of exemption from income-tax, in accordance with Section-4 of the Income Tax Amendment Law, 1991.

(i) As per section-21(i), exemption from customs duty and all other internal taxes on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction.

(j) As per section-21(j), exemption from customs duty and all other internal taxes on such raw materials which are actually required for operation of the business shall be granted within three years of commercial operation following the period of construction. However, such imports shall be subject to the approval endorsed by the Ministry of Livestock and Fisheries.

9. Department of Fisheries shall have to sign One Hundred Percent Foreign Investment Contract and Land Lease Agreement with Myanmar MSC Co., Ltd. After signing such Agreement, (5) copies each of those shall have to be forwarded to the Commission.

10. Myanmar MSC Co., Ltd in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of In corporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

11. Myanmar MSC Co., Ltd shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

12. The official date of operation shall be reported to the Commission.

13. Myanmar MSC Co., Ltd shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal. Myanmar MSC Co., Ltd shall have to consult with Directorate of Labour, Ministry of Labour for appointment of such foreign experts and technicians.

15. In order to evaluate foreign capital in terms of Kyats and for the purpose of its registration in accordance with the provision under Section-24 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Section - 2 (h) of the said Law, other than foreign currency, to the Chairman, Foreign Capital Evaluation Committee.

16. Whenever Myanmar MSC Co., Ltd brings in foreign capital defined under Section-2(h) of the said Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. After all types of foreign capital (foreign currency and other types of foreign capital) have been brought into Myanmar, a report shall have to be submitted to the Commission as prescribed, vide letter No. Na-Ya 9/101/92(416) dated 3-12-92 [Annexure (1)]

18. Myanmar MSC Co., Ltd shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Myanmar MSC Co., Ltd shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. Hence, it shall observe the directive issued by the Commission vide letter No. Ya Ka-1/139/94(0440) dated 30-6-94[Annexure(2)] to undertake all proper treatment systems and other necessary environmental control systems.

20. Payment of principal and interest of the loan(if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc. shall only be made out of the official foreign exchange earnings of Myanmar MSC Co., Ltd

21. Myanmar MSC Co., Ltd in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter VIII, Rule 15 of the Procedures relating to the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

(U Thaung)
Chairman

Director General
Department of Fisheries

cc:
1. Office of the Chairman of State Peace and Development Council
2. Office of the State Peace and Development Council
3. Office of the Government of the Union of Myanmar
4. Ministry of National Planning and Economic Development

5. Ministry of Finance and Revenue
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Livestock and Fisheries
8. Ministry of Foreign Affairs
9. Ministry of Home Affairs
10. Ministry of Immigration and Population
11. Ministry of Labour
12. Ministry of Electric Power No(2)
13. Chairman, Foreign Capital Evaluation Committee
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, Customs Department
16. Director General, Internal Revenue Department
17. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
18. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
19. Managing Director, Myanma Insurance
20. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
21. Director General, Directorate of Trade
22. Director General, Immigration and National Registration Department
23. Director General, Directorate of Labour
24. Chairman, Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI).

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★
Sr. No. 389
Date 15-5-2017

Form (2)
Annexe-1

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Amendment on Permit No. 419/ 2007 dated 24th April, 2007

The Myanmar Investment Commission at its meeting (6/2017) held on 5th April, 2017 had approved that the name of investor/promoter and address of Myanmar MSC Co., Ltd. be changed from "Mr. Shin, Oh Ryong, No.510-105, Da Dong Apartment, Joa Dong Haundae Gu, Busan, Republic of Korea" to "Mr. Kim Soo Won, No.1011-1, Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Republic of Korea".

(a) **Name of Investor/Promoter** MR. KIM SOO WON

(c) **Address** NO.1011-1, HAN YANG APT, BUMIL DONG, DONG-GU, BUSAN, REPUBLIC OF KOREA

(Mya Thuza)
Joint Secretary

Date: 15th May 2017
Location: Yangon

ပုံစံ(၂)
ပူးတွဲ-၁

စာအမှတ် ၃၈၉
ရက်စွဲ ၁၅-၅-၂၀၁၇

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၂၀၀၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၄ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၄၁၉/ ၂၀၀၇ တွင် ပြင်ဆင်ချက်

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၁၇) အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ Myanmar MSC Co., Ltd. ၏ ကမကထပြုသူ အမည်နှင့်လိပ်စာအား "Mr. Shin, Oh Ryong, No.510-105, Dae Dong Apartment, Joa Dong Haundae Gu, Busan, Republic of Korea" မှ "Mr. Kim Soo Won, No.1011-1, Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Republic of Korea" သို့ ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(က) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည်** MR. KIM SOO WON

(ခ) **နေရပ်လိပ်စာ** NO.1011-1, HAN YANG APT, BUMIL DONG, DONG-GU, BUSAN, REPUBLIC OF KOREA

(မြသူဇာ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလ ၁၅ ရက်
နေရာ၊ ရန်ကုန်မြို့

Republic of the Union of Myanmar
Sr, No........................
Date.........................
Myanmar Investment Commission

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01-658127
Fax: 01-658136

Our ref : MIC-2/FI-574/2017(389)
Date : 15th May 2017

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission for Amendment of the name of investor/promoter and address of Myanmar MSC Co., Ltd.**

Reference: Myanmar MSC Co.,Ltd. Letter dated 13-3-2017

1. The Myanmar Investment Commission at its meeting (6/2017) held on 5th April, 2017 had approved that the name of investor/promoter and address of Myanmar MSC Co., Ltd. be changed from "Mr. Shin, Oh Ryong, No.510-105, Dae Dong Apartment, Joa Dong Haundae Gu, Busan, Republic of Korea" to "Mr.Kim Soo Won, No.1011-1, Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Republic of Korea".

2. Hence, the name of investor/promoter and address be hereby amended as "Mr.Kim Soo Won, No.1011-1, Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Republic of Korea" accordingly on the Permit No. 419/2007 dated 24-4-2007.

3. It is also notified that Myanmar MSC Co., Ltd. shall has to abide by all terms and conditions stated on the Commission's letter No. Ya Ka-1/Na-574/2007 (1661) dated 24-4-2007 and Ya Ka-7 (Kha)/ Na-001/ 2012 (9520-A) dated 29-7-2012.

for Chairman
(Mya Thuza, Joint Secretary)

Myanmar MSC Co., Ltd.

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation
4. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
5. Ministry of Labour, Immigration and Population

6. Ministry of Industry
7. Ministry of Commerce
8. Ministry of Planning and Finance
9. Office of the Tanintharyi Region Government
10. Director General, Department of Fisheries
11. Director General, Department of Environmental Conservation
12. Director General, Directorate of Labour
13. Director General, Department of Immigration
14. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
15. Director General, Department of Trade
16. Director General, Customs Department
17. Director General, Internal Revenue Department
18. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
19. Director General, National Archives Department

Form (2)
Annexe-1

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★
Sr. No. 389
Date 15-5-2017

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Amendment on Permit No. 419/ 2007 dated 24th April, 2007

The Myanmar Investment Commission at its meeting (6/2017) held on 5th April, 2017 had approved that the name of investor/promoter and address of Myanmar MSC Co., Ltd. be changed from "Mr. Shin, Oh Ryong, No.510-105, Da Dong Apartment, Joa Dong Haundae Gu, Busan, Republic of Korea" to "Mr. Kim Soo Won, No.1011-1, Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Republic of Korea".

(a) **Name of Investor/Promoter** MR. KIM SOO WON

(c) **Address** NO.1011-1, HAN YANG APT, BUMIL DONG, DONG-GU, BUSAN, REPUBLIC OF KOREA

(Mya Thuza)
Joint Secretary

Date: 15th May 2017
Location: Yangon

ပုံစံ(၂)
ပူးတွဲ-၁

စာအမှတ် ၃၈၉
ရက်စွဲ ၁၅-၅-၂၀၁၇

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၂၀၀၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၄ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၄၁၉/ ၂၀၀၇ တွင် ပြင်ဆင်ချက်

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၁၇) အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ Myanmar MSC Co., Ltd. ၏ ကမကထပြုသူ အမည်နှင့်လိပ်စာအား "Mr. Shin, Oh Ryong, No.510-105, Dae Dong Apartment, Joa Dong Haundae Gu, Busan, Republic of Korea" မှ "Mr. Kim Soo Won, No.1011-1, Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Republic of Korea" သို့ ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. KIM SOO WON

(ခ) နေရပ်လိပ်စာ NO.1011-1, HAN YANG APT, BUMIL DONG, DONG-GU, BUSAN, REPUBLIC OF KOREA

(မြသူဇာ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလ ၁၅ ရက်

နေရာ၊ ရန်ကုန်မြို့

Republic of the Union of Myanmar
Sr, No.........
Date.........
Myanmar Investment Commission

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01-658127
Fax: 01-658136

Our ref : MIC-2/FI-574/2017(389)
Date : 15th May 2017

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission for Amendment of the name of investor/promoter and address of Myanmar MSC Co., Ltd.**

Reference: Myanmar MSC Co.,Ltd. Letter dated 13-3-2017

1. The Myanmar Investment Commission at its meeting (6/2017) held on 5th April, 2017 had approved that the name of investor/promoter and address of Myanmar MSC Co., Ltd. be changed from "Mr. Shin, Oh Ryong, No.510-105, Dae Dong Apartment, Joa Dong Haundae Gu, Busan, Republic of Korea" to "Mr.Kim Soo Won, No.1011-1, Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Republic of Korea".

2. Hence, the name of investor/promoter and address be hereby amended as "Mr.Kim Soo Won, No.1011-1, Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Republic of Korea" accordingly on the Permit No. 419/2007 dated 24-4-2007.

3. It is also notified that Myanmar MSC Co., Ltd. shall has to abide by all terms and conditions stated on the Commission's letter No. Ya Ka-1/Na-574/2007 (1661) dated 24-4-2007 and Ya Ka-7 (Kha)/ Na-001/ 2012 (9520-A) dated 29-7-2012.

for Chairman
(Mya Thuza, Joint Secretary)

Myanmar MSC Co., Ltd.

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation
4. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
5. Ministry of Labour, Immigration and Population

6. Ministry of Industry
7. Ministry of Commerce
8. Ministry of Planning and Finance
9. Office of the Tanintharyi Region Government
10. Director General, Department of Fisheries
11. Director General, Department of Environmental Conservation
12. Director General, Directorate of Labour
13. Director General, Department of Immigration
14. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
15. Director General, Department of Trade
16. Director General, Customs Department
17. Director General, Internal Revenue Department
18. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
19. Director General, National Archives Department

Confidential

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : Ya Ka-7(Kha)/Na-001/ 2012(95'20-A)
Dated : 29th July 2012

Tel: 067406334,406075
Fax: 95-67-406333

Subject : **Decision of the Myanmar Investment Commission for the Amendment of the Name of the Promoter of Myanmar MSC Co., Ltd."**

Reference: Myanmar MSC Co., Ltd. Letter No. MMSC/MIC/2012(70) dated 28-5-2012

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (17/2012) held on (13-6-2012) had approved the name of the Promoter of Myanmar MSC Co., Ltd. be changed from "Mr. Park Jong Won, No. 107-2602, Dotte Apt Hwa Myung Dong Suk Gu, Busan, Republic of Korea, to Mr. Shin, Oh Ryong, No. 510-105, Dae Dong Apartment, Joa Dong Haundae Gu, Busan, Republic of Korea.

2. Hence, the name of the promoter is hereby amended as "Mr. Shin, Oh Ryong, No. 510-105, Dae Dong Apartment, Joa Dong Haundae Gu, Busan, Republic of Korea, accordingly on the Permit No.419/2007 dated 14-11-2010"

3. It is also notified that Myanmar MSC Co., Ltd. shall have to abide by all terms and conditions stated in the Commission's letter No. Ya Ka-1/Na-574/2007(1661) dated 24-4-2007.

For Chairman
(Thura U Thaung Lwin, Joint Secretary)

Myanmar MSC Co., Ltd.

c/o

Director General
Department of Fisheries

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of National Planning and Economic Development
3. Ministry of Finance and Revenue
4. Ministry of Commerce
5. Ministry of Livestock and Fisheries
6. Ministry of Foreign Affairs
7. Ministry of Home Affairs

Confidential

8. Ministry of Immigration and Population
9. Ministry of Labour
10. Ministry of Electric Power No.(2)
11. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
12. Director General, Customs Department
13. Director General, Internal Revenue Department
14. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
15. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
16. Managing Director, Myanma Insurance
17. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
18. Director General, Directorate of Trade
19. Director General, Immigration and National Registration Department
20. Director General, Directorate of Labour
21. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

Fax: 95-67-406333

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရကာ-၆(၁)/န-၅၇၄/၂၀၀၉(၅၀၄၉)။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၃၀ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ Myanmar MSC Co., Ltd. ၏ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာပြောင်းလဲခြင်းနှင့် Promoter အမည်ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ Myanmar MSC Co., Ltd. ၏၁၇-၃-၂၀၀၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ MMSC/MIC/2009(6)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် တင်ပြလာ ခြင်း အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အစည်းအဝေး (၁၃/၂၀၀၉) (၈-၄-၂၀၀၉) သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါအစည်းအဝေးမှ "Myanmar MSC Co., Ltd. ၏ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ Promoter အမည်မှာ Mr. Kang Duk Yung အစား Mr. Park Jong Won (P.P No. M. 76057721)No. 107-2602 Dotte Apt. Hwa Myung Dong Suk Gu, Busan, Korea သို့ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုရန် " ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ ကော်မရှင်အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ ခွင့်ပြုမိန့်(Permit) တွင်ဖြင့်ဆင် ရန်အတွက် ဝန်ဆောင်စရိတ်အဖြစ် US$ ၁၂၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ့နှစ်ဆယ်တိတိ) ကို မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်တွင်ပေးသွင်းရန် နှင့် ရရှိလာသော ငွေသွင်းလွှာပုံစံများကို မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ခွဲ၊ နေပြည်တော်တွင် (ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန)ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ်အမှတ် MD 000743 ဖြင့် ပေးသွင်းရန် ၊ပေးသွင်းပြီးသော ချလံမူရင်းနှင့်ခွင့်ပြုမိန့်(Permit)မူရင်းများကို ကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်၊အတွင်းရေးမှူး)

၁။ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Myanmar MSC Co., Ltd.

၂။ ဝန်ကြီးရုံး၊
မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

မိတ္တူ (၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန။
(၂) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။
(၃) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်။
(၄) Myanmar MSC Co., Ltd.
(၅) ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ။

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၅) ရက်၊ (၁၃:၀၀) နာရီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန၊ အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ၌ ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၆/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း

အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များ အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ကြပါသည်-

ဦးကျော်ဝင်း ဥက္ကဋ္ဌ
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဦးခင်မောင်ရီ အဖွဲ့ဝင်
အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဦးဌေးချွန် အဖွဲ့ဝင်
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ငြိမ်း)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ဦးကျော် အဖွဲ့ဝင်
ညွှန်ကြားရေးမှူး (ငြိမ်း)
အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန

ဦးအေးလွင် အဖွဲ့ဝင်
ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်

ဦးအောင်နိုင်ဦး အတွင်းရေးမှူး
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ဆုံးဖြတ်ချက်များ	ဆောင်ရွက်ရန်
Fixture တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇၅,၈၇၄.၆၁ နှင့် Building Construction လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင် လိုအပ်သော Construction Equipment တန်ဖိုး အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂,၈၀၉,၆၈၉.၇၀ တို့အား အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်၊ မူလခွင့်ပြုခဲ့သည့် တည်ဆောက်မှုကာလ ၂ နှစ်၏ ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းဖြစ်သော ၁ နှစ် အား ၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၀ ရက်နေ့ အထိ တိုးမြှင့်ရန်။	
(၃၀) Myanmar MSC Co., Ltd. မှ ကမကထပြုသူအမည် နှင့် လိပ်စာအား Mr. Shin, Oh Ryong, Dae Dong Apartment Joa Dong Haundae Gu, Busan , Korea မှ Mr. Kim Soowon , No.(1011-1), Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Korea သို့ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုရန်။	
(၃၁) Diamond Mayson Industries Co., Ltd. မှ တည်ဆောက်ရေးကာလအား ပထမအကြိမ် သက်တမ်းတိုးခွင့် ပြုခဲ့သည့် သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ ၂၃ ရက် နေ့မှ ၂၀၁၉ ခုနှစ် မတ်လ၂၂ ရက်နေ့အထိ (၂) နှစ် တိတိ တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုရန်။	
(၃၂) Reva Company Limited မှ နှစ်အလိုက် ကုန်ကြမ်းစာရင်းအား ကုန်ကြမ်းအမည်၊ အရေအတွက်နှင့် ခွင့်ပြုတန်ဖိုးများ ပြောင်းလဲခြင်းမရှိဘဲ ကုန်ကြမ်း အရွယ်အစားများ ဖယ်ရှား၍ အရောင်အမျိုးအစားတွင် (Assorted Colour) ဖြင့် ထပ်မံပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန်။	
(၃၃) Nay La Thitsar Construction Group Co.,Ltd. မှ စီးပွားဖြစ်လမ်းအသုံးပြုခကောက်ခံ သည့်နေ့ရက်အား	

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar MSC Company Limited မှ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ကမကထပြုသူအမည်နှင့် နေရပ်လိပ်စာအား ပြင်ဆင်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြ လာခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၆/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်မှ Myanmar MSC Company Limited ၏ ကမကထပြုသူ အမည်နှင့်နေရပ်လိပ်စာအား ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ Myanmar MSC Company Limited မှ ကမကထပြုသူ အမည်နှင့်နေရပ် လိပ်စာအား ခွင့်ပြုမိန့် (မူရင်း)တွင် ပြင်ဆင်ပေးနိုင်ရန်အတွက် ဝန်ဆောင်စရိတ်အဖြစ် ကျပ်ငွေ ၂၅၀,၀၀၀ အား (၁၃-၃-၂၀၁၇) ရက်နေ့တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းပြီးကြောင်း ငွေသွင်းချလန် မူရင်းအားပူးတွဲ တင်ပြ လာပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ပြင်ဆင်ထားသော ခွင့်ပြုမိန့် (Permit) နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (Decision) တို့အား ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	**စိစစ်သူ**
(လက်မှတ်)	yawai
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ရဝေသက်နှင်း)
ဒုတိယဦးစီးမှူး	ဦးစီးအရာရှိ

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။ အထက်ပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

28/4

ဦး - ...

၄။ ပြင်ရန် ။

28/4/2017
Dr. ...

ဦးစီးအရာရှိ

၅။ ပြင်ဆင်ရန် ပြန်လည် တင်ပြအပ်ပါသည်။

Ns

yawai
2/5/2017
(၇၆၀၀၀ ကျပ်)

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

၆ ။ တာဝန်

ဒု - ညွှန်မှူး

၇ ။ Permit & Decision (မူကြမ်း) အား အတည်ပြုပေးနိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

[illegible signature]
2/5/2017
(Dr. [illegible] အောင်)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၈။ Promote / Investor [illegible] (မူကြမ်း) အား [illegible] ပါသည်။

[illegible signature]
5-5-2017
([illegible])

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၉။ [illegible]

[illegible signature]
[illegible]

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၁၀။ [illegible] ၁၀ [illegible]
[illegible]
[illegible] - ၃ [illegible]

[illegible signature]

[illegible] ၁

၁၁။ [illegible] ပါသည်။

[illegible signature]
15-5-2017
([illegible])

[illegible] 15/5/17

Ns

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆

(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

[illegible]

၁၂။

၁၆.၁

MYANMAR MSC CO.,LTD.

Room No.1108, Condo (B), University Avenue Housing,
New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
TEL: + 95 - 09 49260035 (Yangon Office)
TEL: + 95 - 09 8760681, 09 8760679, 09 5640836, 09 8645233, (Myeik Office)

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

နေ့စွဲ။ ။၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **<u>ငွေသွင်းချလံမူရင်းပေးပို့တင်ပြခြင်း။</u>**

အထက်ပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့ **"Myanmar MSC Company Limited"** ၏ ကမကထပြုသူအမည် ပြောင်းလဲခြင်းအတွက် ကျပ် (၂၅၀၀၀၀) ကျပ် တိတိငွေသွင်းချလံမူရင်း နှင့် ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် မိတ္တူကို လိုအပ်သလိုဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr. Kim Soo Won
Managing Director
Myanmar MSC Company Limited.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၇၈၂၄ | စာအမှတ်၊ မရက - ၉ /န-ထွေ / ၂၀၁၇ (၈၈၀)

ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၇၈၂၄ | ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ ၁၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ Myanmar MSC Co., Ltd. မှ ကမကထပြုသူအမည် ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ Myanmar MSC Co., Ltd. ၏ ၇-၃-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ် MMSC/MIC/2016 (8)

၁။ Myanmar MSC Co., Ltd. မှ ကမကထပြုသူအမည်နှင့် လိပ်စာပြောင်းလဲ ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မူလကမကထပြုသူအမည် နှင့် လိပ်စာအား Mr. Shin, Oh Ryong(P.P.No. M-58013600) ၊ No.(510-105)Dae Dong Apartment Joa Dong Haundae Gu, Busan, Korea. မှ Mr. Kim Soowon(P.P.No. M-15029534)၊ No.(1011-1), Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Korea.သို့ ပြောင်းလဲ ခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Myanmar MSC Co., Ltd. (ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ပြင်ဆင်ရန် ဝန်ဆောင်ခ အဖြစ် ကျပ် ၂၅၀၀၀၀ (ကျပ် နှစ်သိန်းငါးသောင်းတိတိ) အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီး ဌာနသို့ ပေးသွင်းထားသည့် ငွေသွင်းချလံ (မူရင်း) နှင့် ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့် (မိတ္တူ)ကို ဤ ကော်မရှင်ရုံးသို့ ပေးပို့ပါရန်)

မိတ္တူကို

ကုမ္ပဏီရေးရာဌာနခွဲ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ

MYANMAR MSC CO., LTD.

MYANMAR MSC CO.,LTD.

Room No.1108, Condo (B), University Avenue Housing,
New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
TEL: + 95 - 09 49260035 (Yangon Office)
TEL: + 95 - 09 8760681, 09 8760679, 09 5640836, 09 8645233, (Myeik Office)

To

Director General,

Directorate of Investment & Company Administration,

Ministry of National Planning and Economic Development

No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Dated : 23rd , September, 2016.

Subject: **: Filing of Form XXVI**

Reference : **: (1) Company Registration No. 4FC of 2007-2008 dated 15.11.2007.**

(2) Permit No. 007/2007 (26. 9.2014)

In accordance with the section 87, of Myanmar Companies Act, we shall be pleased to file with the following forms for registration in your office.

(1) Form XXVI, Return of Allotments as required under Section 87.

(2) Board of Directors Meeting Minutes

Yours Sincerely,

Mr. Kim Soo Won
Managing Director
Myanmar MSC Company Limited

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့

028777

ငွေလက်ခံ/ရရှိပြေစာ

ရက်စွဲ၊ ၆ - ၄ - ၂၀၁၇

၁။ ကုမ္ပဏီ အမည် (အမည်)၊ မြန်မာ အမ်အက်(စ်)စီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(အင်္ဂလိပ်)၊ Myanmar MSC Co., Ltd

၂။ ငွေပေးသွင်းသည့် အကြောင်းအရာ၊ Promoter Change

ငွေလက်ခံရ

၃။ ပေးသွင်းသည့်ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်)၊ 250,000/-

(စာဖြင့်)၊ ကျပ်နှစ်သိန်း ငါးသောင်း တိတိ

ငွေပေးသွင်းသူလက်မှတ် [illegible] ငွေလက်ခံသူလက်မှတ် [illegible]

အမည်၊ [illegible] အမည် [illegible]

MYANMAR MSC CO., LTD.

MYANMAR MSC CO.,LTD.

Room No.1108, Condo (B), University Avenue Housing,
New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
TEL: + 95 - 09 49260035 (Yangon Office)
TEL: + 95 - 09 8760681, 09 8760679, 09 5640836, 09 8645233, (Myeik Office)

RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS
MINUTES OF THE MEETING

Date of meeting	: 19 .9. 2016.
Time	: 10:00 AM
Place of Meeting	: Company's Meeting Room

Present :

I. MSC Co., Ltd.(Incorporated in the Republic of Korea)

Represented By;

Name	Position	Signature
1. Mr. Kim, Soo Won	- Managing Director	[signature]
2. Mr. Shin, Oh Ryong	- Manager	신오룡
3. Mr. Lee, Kwon Tae	- Manager	[signature]
4. Mr. Lee Deukki	- Manager	이득기
II.. Mr. Kim, Jong Seok	- Director	[signature]

Mr. Kim, Soo Won took the chair and opened the Meeting with greetings and explained the future plans and discussed the appointment of Managing Director by the company. The following resolutions to be made with respect to the Agenda of the meeting. The following resolutions were passed by the Board of Directors.

1. Mr. Kim, Soo Won change his position from General Manager to Managing Director and Mr. Shin, Oh Ryong Managing Director to Manager represented by the company.
2. To appoint Mr. Lee Deukki as Manager represented by the company.
3. Form XXVI and the resolution of Board of Directors will be registered of the Company Registration Office.
4. The meeting adjourned at 11:30 A.M.

Read an Confirmed by me,

[signature]

Mr. Kim Soo Won
Managing Director
Myanmar MSC Company Limited

SEP/14/16 MAI (LBF)

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR 1693913

Valid from	13 JUN 2016	Type W Entries MJSRV	
Valid until	24 SEP 2016	Duration of stay (days)	104
Place of issue	IMP	FRC No.	1YGN 35119
Date of issue	13 JUN 2016		
Name	LEE, DEUKKI		
Passport no	M67931433	Sex	M
Date of birth	04 NOV 1988	Fees	180
Nationality	KOR		
Annotation			

VWMMRLEE<<DEUKKI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

I693913<<3KOR8811042M1609248012104<<

SEP/14/16 MAI (LBF)

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR 1693912

Valid from	25 JUN 2016	Type S	
Valid until	24 SEP 2016	Duration of stay(days)	92
Place of issue	IMP	FRC No.	1YGN 36119
Date of issue	13 JUN 2016	Fees	36
Name	LEE, DEUKKI		
Passport no	M67931433	Sex	M
Date of birth	04 NOV 1988		
Nationality	KOR		
Annotation			

TSMMRLEE<<DEUKKI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

I693912<<6KOR8811042M160924801<92<<<

이 여권은 별도의 기재가 없는 한 모든 국가에서 유효함.	*This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.*

귀하의 안전을 위하여 해외여행 전에는 반드시 외교통상부 해외안전여행 홈페이지(http://www.0404.go.kr)를 방문하시기 바랍니다. 여행 목적지가 여행경보지역인 경우에는 해당되는 지침을 준수하시기 바랍니다.

소지인의 서명

Signature of bearer 이 득기

대한민국 REPUBLIC OF KOREA

여권 PASSPORT



종류/ Type: PM
발행국/ Issuing country: KOR
여권번호/ Passport No: M67931433
성/ Surname: LEE
이름/ Given names: DEUKKI
국적/ Nationality: REPUBLIC OF KOREA
생년월일/ Date of birth: 04 NOV 1988
주민등록번호/ Personal No: 1106410
성별/ Sex: M
발급일/ Date of issue: 19 NOV 2012
발행관청/ Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND TRADE
기간만료일/ Date of expiry: 19 NOV 2022
한글성명: 이득기

PMKORLEE<<DEUKKI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

M679314332KOR8811042M2211190110641OV16375318

007477

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့

ငွေလက်ခံ/ရရှိပြေစာ

ရက်စွဲ၊ ၂၃ - ၉ - ၂၀၁၉

ကုမ္ပဏီ အမည် (အမည်)၊ 108 မြန်မာ အမ်အက်စ်စီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(အင်္ဂလိပ်)၊ Myanmar MSC Co., Ltd

ငွေပေးသွင်းသည့် အကြောင်းအရာ၊ Form 26

ပေးသွင်းသည့်ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်) ၊ 25000/-

(စာဖြင့်) ၊ နှစ်သောင်းငါးထောင်ကျပ်တိတိ

ငွေပေးသွင်းသူလက်မှတ် [illegible] ငွေလက်ခံသူလက်မှတ် [illegible]

အမည် ၊ [illegible] အမည် ၊ [illegible]

014071

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYANMAR MSC CO., LTD.

Presented by : Mr, Kim, Soo Won (M.D)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
I. MSC CO., LTD. (Incorporated in Republic of Korea) Represented By;				
(i) Mr. Kim, Soo Won	Korean PP No.M-07682080	No.(1011-1), Han Yang Apt, Bumil Dong, Dong-Gu, Busan, Korea.	Merchant	Change From General Manager to Managing Director (W.E.F 19 . 9 . 2016)
(ii) Mr. Shin, Oh Ryong	Korean PP No.M-58013600	No.(510-105) Dae Dong Apartment Joa Dong Haundae Gu, Busan korea.	Merchant	Change From Managing Director to Manager (W.E.F 19 . 9 . 2016)
(iii) Mr. Lee, Kwon Tae	Korean PP No.M-28978584	No.(704), 11 Won Apt Amnan Dong Seogu, Busan, Korea.	Merchant	Manager
(iv) Mr. Lee Deukki	Korean PP No.M-67931433	Sebwa Apt 501-ho, Dongsam 1 Dong Yeongdogu, Busan, Republic of Korea.	Merchant	Appointed as Manager (W.E.F 19 . 9 . 2016)
II. Mr. Kim, Jong Seok	Korean PP No.M-2085637	Namgu yong Ho Dong IG Metro 116-1502, Busan, Korea.	Merchant	Director

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation ....Mr. Kim Soo Won.........

Managing Director

Myanmar MSC Company Ltd.

Dated this ...19.9.2016......................

Form (26)

MYANMAR MSC CO.,LTD.

Room No.1108, Condo (B), University Avenue Housing,
New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
TEL: + 95 - 09 49260035 (Yangon Office)
TEL: + 95 - 09 8760681, 09 8760679, 09 5640836, 09 8645233, (Myeik Office)

To

Director General,

Directorate of Investment & Company Administration,

Ministry of National Planning and Economic Development

No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Dated : 10th , November, 2016.

Subject: **Filing of Form VI**

Reference : **(1) Company Registration No. 4FC of 2007-2008 dated 15.11.2007.**

(2) Permit No. 007/2007 (26. 9.2014)

In accordance with the section 104, of Myanmar Company Act, we shall be pleased to file with the following forms for registration in your office.

(1) Form VI, Return of Allotments as required under Sector 104.

(2) Resolution of the Board of Directors

Yours Sincerely,

Mr. Kim Soo Won
Managing Director
Myanmar MSC Company Limited

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့ 12625

ငွေလက်ခံ/ရရှိပြေစာ

၇၀

ရက်စွဲ၊ ၉ - ၁၁ - ၂၀၁၆

၁။ ကုမ္ပဏီ အမည် (အမည်)၊ မြန်မာ အမ်ဘီစီ(စ်)စီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(အင်္ဂလိပ်)၊ Myanmar MBC Co., Ltd.

၂။ ငွေပေးသွင်းသည့် အကြောင်းအရာ၊ Form - VI

၃။ ပေးသွင်းသည့်ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်)၊ 25,000/-

(စာဖြင့်)၊ နှစ်သောင်း ငါးထောင်ကျပ်တိတိ/-

ငွေပေးသွင်းသူလက်မှတ်

ငွေလက်ခံသူလက်မှတ်

အမည်၊ [illegible]

အမည်၊ [illegible]

MYANMAR MSC CO.,LTD.

Room No.1108, Condo (B), University Avenue Housing,
New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
TEL: + 95 - 09 49260035 (Yangon Office)
TEL: + 95 - 09 8760681, 09 8760679, 09 5640836, 09 8645233, (Myeik Office)

RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS

MINUTES OF THE MEETING

Date of meeting	:	8 .11. 2016.
Time	:	10:00 AM
Place of Meeting	:	Company's Meeting Room

Present :

I. MSC Co., Ltd.(Incorporated in the Republic of Korea)

Represented By;

Name	**Position**	**Signature**
1. Mr. Kim Soo Won	- Managing Director	
2. Mr. Shin, Oh Ryong	- Manager	
3. Mr. Lee, Kwon Tae	- Manager	
4. Mr. Lee Deukki	- Manager	
II.. Mr. Kim, Jong Seok	- Director	

Mr. Kim Soo Won took the chair and discussed the future plans of work and decisions to be made with respect to the Agenda of the meeting and following resolutions were passed by the Board of Directors.

MYANMAR MSC CO.,LTD.

Room No.1108, Condo (B), University Avenue Housing,
New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
TEL: + 95 - 09 49260035 (Yangon Office)
TEL: + 95 - 09 8760681, 09 8760679, 09 5640836, 09 8645233, (Myeik Office)

1. To allot the Shares as follows:

I. (MSC Co., Ltd. Incorporated in Republic of Korea)	1045 Shares
Represented by	
(a) Mr. Kim Soo Won	
(b) Mr. Shin, Oh Ryong	
(c) Mr. Lee, Kwon Tae	
(d) Mr. Lee Deukki	
II. Mr. Kim, Jong Seok (Nominee Shareholder)	
Total	1045 Shares

2. To Submit the Form VI for the allotment of Shares to Register of Company Registration Office.

The meeting adjourned at (11:00)AM.

Read an Confirmed by me,

Mr. Kim Soo Won
Managing Director
Myanmar MSC Company Limited.

FORM VI 027702

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 8th of November, 2016.

on the 8th of November 2016. of the * MYANMAR MSC CO., LTD.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash	....	1045 Shares
" " " "	....	
Nominal amount of the shares so allotted	....	Ks.104,500,000/-
" " " "	....	
Amount paid or due and payable on cash such share	....	Ks.100,000/-
" " " "	....	(Fully Paid-Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description ofshares.

이 여권은 별도의 기재가 없는 한 모든 국가에서 유효함.	*This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.*

귀하의 안전을 위하여 해외여행 전 외교부 해외안전여행 홈페이지(http://www.0404.go.kr)를 방문하여 방문 대상국의 여행경보 단계를 반드시 확인하시기 바랍니다. 여행금지국가를 허가없이 방문하시는 경우 여권법에 의해 처벌받게 됩니다.

소지인의 서명
Signature of bearer

대 한 민 국 REPUBLIC OF KOREA

여 권 PASSPORT



종류/ Type
PM

발행국/ Issuing country
KOR

여권번호/ Passport No.
M15029534

성/ Surname
KIM

이름/ Given names
SOOWON

국적/ Nationality
REPUBLIC OF KOREA

생년월일/ Date of birth
20 AUG 1979

주민등록번호/ Personal No.
1901114

성별/ Sex
M

발급일/ Date of issue
19 JAN 2017

발행관청/ Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

기간만료일/ Date of expiry
19 JAN 2027

한글성명
김수원

```
PMKORKIM<<SOOWON<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
M150295345KOR7908208M2701194190111 4V17317898
```

This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed

Signature of bearer

REPUBLIC OF KOREA

PASSPORT

PM KOR M07682080

KIM

SOOWON

REPUBLIC OF KOREA

20 AUG 1979

M

19 NOV 2010

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND TRADE

19 NOV 2020

PMKORKIM<<SOOWON<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

M07682080 3KOR7908203M2011197 1901114V18317158

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR 1478183

Type S

Duration of stay (days) 365

KIM SOOWON

M07682080

M

20 AUG 1979

KOR

MMRKIM<<SOOWON<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

1478183<<3KOR7908208M1703010013365

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR 1478184

VMMMRKIM<<SOOWON

SEP 2016 LBF

A

10

11